FUNDACIÓN DE RELIGIOSOS PARA LA SALUD

MEMORIA 2015

4 años comprometidos con la Ayuda Humanitaria

Junto a los más necesitados,

apoyando el trabajo de misioneros y misioneras

www.fundacionfrs.es

FRS
Fundación de Religiosos para la Salud

FRS
Fundación de Religiosos
para la Salud

MEMORIA
2015

FRS
Fundación de Religiosos para la Salud

Siembra un acto y cosecharás un hábito.
Siembra un hábito y cosecharás un caracter.
Siembra un carácter y cosecharás un destino.

®Memoria anual 2015

Fundación de Religiosos para la Salud
C/ Hacienda de Pavones 5
28030 Madrid

www.fundacionfrs.es
info@fundacionfrs.es

CONTENIDOS

SALUDOS 4
Presidenta y Director

SOBRE LA FUNDACIÓN FRS 6
Misión, Visión y Valores

NOSOTROS 8
Estructura de la Fundación FRS

NUESTRO PATRONATO 10

TABLA DE PROYECTOS 12

MAPA POR SECTORES DE ACTUACIÓN 14

COMMUNITY RISK MAPPING 16
Mapa participativo de riesgos

POLÍTICA PÚBLICA DE SALUD 18
Sumando alianzas

SALUD BÁSICA 20
Correcaminata solidaria

GÉNERO Y DESARROLLO 22
Lucha contra la violencia hacia la mujer

POBLACIÓN INDÍGENA 24
Mano a mano con las comunidades indígenas

GOBERNABILIDAD 26
Comprometidos con el Buen Gobierno

AYUDA HUMANITARIA 28
Junto a los mas necesitados

INFORME ECONÓMICO 30

COMUNICACIÓN 32

COLABORAMAS 34

DONANTES 36

AGRADECIMIENTOS 38

SALUDOS
PRESIDENTA Y DIRECTOR

Esta Memoria es un ejercicio de gratitud, y por ello de reconocimiento, a todas las personas que de muy distintos modos han relacionado sus nombres, sus manos, su tiempo con la Fundación FRS. A todos vosotros, ¡GRACIAS! de corazón.

This report is an exercise of gratitude, therefore is recognition for all the people who have implicated their names, their hands and their time with the Foundation. If FRS achieves its aims, it would be possible because it counts on persons whom we must say heartfelt THANKS!

AURELIA CUADRÓN SERNA
Presidenta de la Fundación FRS

> Que nuestras obras cooperen en la realización visible de la misericordia de Dios con todos los que sufren, buscan refugio, son perseguidos o no ven reconocida su dignidad a los ojos del mundo.
>
> *Our work should cooperate to show the mercy of God with everyone who suffers, looks for refuge, is persecuted or its dignity is not recognize by the world.*

Queridos colaboradores y amigos.

■Escribir estas líneas implica que hemos sumado a nuestra historia como Fundación de Religiosos para la Salud otro año llevando a cabo la finalidad de la Institución: "cuidar y promover la salud y la inclusión social de las personas más desfavorecidas y vulnerables, en cualquier etapa de la vida, para conseguir una sociedad más justa y fraterna".

Al final de este año 2015 termina el periodo fijado para cumplir los Objetivos del Milenio. La ONU reconoce que se han logrado progresos en relación con el aumento de la esperanza de vida y la reducción de algunas de las causas de muerte más comunes relacionadas con la mortalidad infantil y materna, aumento del acceso al agua, la malaria, la tuberculosis, la poliomielitis y la propagación del VIH/SIDA. Sin embargo, se necesitan muchas más iniciativas para erradicar por completo una amplia gama de enfermedades y hacer frente a numerosas y variadas cuestiones persistentes y emergentes relativas a la salud. Así, uno de los 17 objetivos del Desarrollo Sostenible es: "Garantizar una vida sana y promover el bienestar para todos en todas las edades"

Entre los fines de la Fundación está el acompañar y favorecer el protagonismo de los actores locales a los que se dirigen los proyectos, así como unir esfuerzos con otras organizaciones que persiguen los mismos objetivos. En este sentido cabe destacar la realización de procesos de formación y asesoría así como la colaboración con otras entidades: UNICEF, Intered, Codespa….

Otras iniciativas como colaboramas.org permiten a FRS apoyar necesidades emergentes como este año ha sido la ayuda a las víctimas del terremoto de Nepal.

Siempre es un motivo de orgullo presentar esta Memoria en la que compartimos con todos, tanto el trabajo realizado como los logros alcanzados. Esta no podría realizarse sin el respaldo de las instituciones públicas y privadas que apoyan nuestras intervenciones en cooperación y tampoco sin la participación de religiosos, cooperantes expatriados, personal local, personal directivo y técnico que trabaja en la sede de Madrid.
A todos ¡Gracias!

Que en este Año de la Misericordia que estamos celebrando nos lleve a trabajar para "que nuestras obras cooperen en la realización visible de la misericordia de Dios con todos los que sufren, buscan refugio, son perseguidos o no ven reconocida su dignidad a los ojos del mundo".

Aurelia Cuadrón Serna
presidencia@fundacionfrs.es

> Si nos regalas tu valioso tiempo y lees esta memoria, podrás descubrir actividades, iniciativas, proyectos, programas, nombres de lugares en los que quizás no estarás nunca…pero que de la mano de FRS puedes sentir que pisas, conoces y ayudas. Siéntelo así, porque es verdad.

If you can give us your valuable time and read this report, you can discover activities, initiatives, projects, programs, name of places where maybe you will not ever been… but with us you can feel that you can walk, you can know and you can help. Feel it that way, because it´s real.

JAVIER POVEDA GONZÁLEZ
Director de la Fundación FRS

■Algunas veces nos cuesta hacer un ejercicio de memoria. De hecho muchas personas consideran que mirar hacia atrás no es bueno… y que sólo merece la pena pensar en el hoy, y si acaso, no mucho, en lo que pueda venir.

Es cierto que cada vez más primamos lo presente. El valor de lo actual. Y también es verdad que nos preocupa, de un modo u otro, el futuro… por aquello del control del riesgo, prevenir, prever,… Y sin embargo nosotros nos empeñamos todos los años en hacer memoria. ¿Por qué?

Lo primero de todo porque es memoria AGRADECIDA. Es un ejercicio de gratitud, y por ello de reconocimiento, a todas las personas que de muy distintos modos han relacionado sus nombres, sus manos, su tiempo con la Fundación. Si FRS consigue acercarse a sus objetivos es porque cuenta con personas a las que debemos decir ¡GRACIAS! de corazón. Y sirva este ejercicio, al menos anual, para ello. Ojalá sepamos decirlo más veces en el año…

Pero además es un ejercicio de ACTUALIZACIÓN. La vorágine del día a día, los problemas del hoy, la incertidumbre del mañana… nos llevan muchas veces a no saber mirar atrás para aprender, cosechar, evaluar. Quien no tiene memoria puede estar condenado a repetir sus errores, o lo que es más triste…¡no repetir sus aciertos! Así, la memoria nos ayuda a actualizar al hoy aquello que hemos hecho, con esfuerzo y dedicación, todo un año.

Y en este mundo tan hiper conectado, pretender ser un esfuerzo de COMUNICACIÓN. Dicen los expertos que lo que no se conoce es casi como si no existiera. ¡Y no podemos permitirnos ese lujo! Al menos lo intentamos. Esfuerzo de comunicación que deseamos hacer además con voluntad de transparencia y honestidad. No buscamos que la memoria suene bien o proyecte imagen de lo que no somos, no es una herramienta de relaciones públicas. Por eso, lo que ves en esta memoria es lo que somos y lo que hacemos. En FRS nuestro ser queda conformado por nuestro hacer; y nuestro modo de hacer es fruto de lo que somos. Ser y hacer. Es nuestra tarjeta de presentación para cualquier persona o institución que la pueda tener entre sus manos, física o virtualmente.

El mayor deseo para todos los que formamos parte de FRS sería que la lectura de esta memoria generara el sentimiento de confianza en nuestra organización. Confianza no sólo en el sentido tan necesario de "seguridad" en el correcto uso y gestión de los recursos económicos, sino también confianza en el sentido de lo que hacemos, en la apuesta integral por la persona, en la visión de desarrollo que queremos potenciar.

Por eso, si nos regalas tu valioso tiempo y lees esta memoria, podrás descubrir actividades, iniciativas, proyectos, programas, nombres de lugares en los que quizás no estarás nunca…pero que de la mano de FRS puedes sentir que pisas, conoces y ayudas. Siéntelo así, porque es verdad.

Javier Poveda González

director@fundacionfrs.es

SOBRE LA FUNDACIÓN FRS
MISIÓN, VISIÓN Y VALORES

IMPULSAR EL CUIDADO Y LA PROMOCIÓN DE LA SALUD APOYANDO
EL TRABAJO SOCIO-SANITARIO DE SEGLARES Y RELIGIOSOS/AS

Niños de Guinea Ecuatorial.

MISIÓN
(Nuestra razón de ser)

Impulsar el cuidado y la promoción de la salud apoyando el trabajo socio-sanitario de seglares y religiosos/as en el ámbito de la cooperación al desarrollo, favoreciendo la atención y formación sanitaria, la humanización, así como la orientación ética en la praxis asistencial, para garantizar a toda persona el derecho a su integridad personal, y por ello el acceso a los servicios sanitarios que le permitan sentirse reconocido en su dignidad humana y social tanto en las etapas iniciales de su vida, la atención a lo largo de la misma y su cuidado hasta el final.

(Art. 6, primer párrafo, de los estatutos de FRS)

VISIÓN
(El futuro de nuestra identidad)

Posicionar a la Fundación como entidad de referencia en el campo de la cooperación internacional en el ámbito de la salud para los Institutos de Vida Religiosa y otras entidades de la Iglesia o instituciones sin ánimo de lucro.

Generar alianzas que permitan impulsar las iniciativas que buscan la promoción de la persona mediante la formación y capacitación humana, técnica y profesional, en el área socio-sanitaria.

Impulsar el trabajo en los mecanismos y estructuras de atención sanitaria que posibiliten la generación de modelos adecuados de gestión de la salud.

(Art 6.1 y 6.2 de los estatutos de FRS)

VALORES
(Cómo queremos trabajar)

1. Sensibilidad
Apertura a los retos que las nuevas enfermedades y marginaciones van presentando así como al diálogo con los nuevos planteamientos éticos para buscar siempre la defensa de la vida.

2. Hospitalidad
Acogemos a todas las personas sin discriminación de ningún tipo.

3. Espiritualidad
Atendemos el sentido transcendente de la vida.

4. Servicialidad
Realizar nuestro trabajo con espíritu de servicio en atención a la persona necesitada, comprometidos con el derecho a la salud para todos y una vida digna en igualdad de oportunidades.

5. Compromiso
Comprometidos con el derecho a la salud para todos.

6. Corresponsabilidad
Desarrollamos nuestra acción desde el principio de la corresponsabilidad y lealtad con los equipos de personas y contrapartes locales, buscando su desarrollo y autonomía.

7. Ética
En nuestra acción buscamos la integridad como norma moral, basada en la visión cristiana de la persona.

8. Transparencia
Gestionamos con principios de transparencia los recursos humanos y materiales que tenemos a nuestra disposición.

9. Humanidad
La centralidad de la persona, considerada de manera integral, teniendo en cuenta tanto a los enfermos y familiares, como a sus cuidadores y personal sanitario.

> Garantizar el derecho a la integridad personal.
> *To ensure the right to personal integrity.*

NOSOTROS

El mayor deseo para todos los que formamos parte de FRS sería que la lectura de esta memoria generara el sentimiento de confianza en nuestra organización.

The greatest desire for all who are part of FRS would be to generate the confidence in our organization when you read this report.

Equipo sede Madrid

DIRECCIÓN

Javier Poveda González

ÁREA JURÍDICA

Luis Centeno Caballero

ÁREA ADMINISTRACIÓN

María Cañón Crespo

ÁREA PROYECTOS

Sandra Gallego Calvo
Marina Casares Gómez

AREA DE SERVICIOS COMPARTIDOS

Alejandro Correa Payán

Delegaciones en España

COMUNIDAD VALENCIANA

DELEGADA
Pilar Sánchez Sánchez
C/ Eugenia Viñes, 156
46011 Valencia.
TEL: 963712211 | FAX: 963 712 300
frsvalencia@fundacionfrs.es

ANDALUCÍA

DELEGADA
Manuela Martínez Balbuena
C/ Santo Domingo, 19
Pto. de Santa María.
11500 Cádiz.
TEL: 699516828 | 956856807
frsandalucia@fundacionfrs.es

GALICIA

DELEGADA
Mª Fuensanta Gonzalez Medina
C/ Rua das Orfes, 5
Santiago de Compostela.
15703 A Coruña.
TEL: 981585850
frsgalicia@fundacionfrs.es

COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA

DELEGADA
Mª Pilar Díaz Martínez
C/ Padre Calatayud, 8
31003 Pamplona.
TEL: 948231084
frsnavarra@fundacionfrs.es

Delegaciones Internacionales

GUINEA ECUATORIAL

DIRECCIÓN

Hospital Regional de Bata.
Pabellón 1. Planta 1ª Izquierda
Bata. Guinea Ecuatorial
Tel. en Bata: +24 0222288755
Tel. en Malabo: +24 0222077004
coodinadorguinea@fundacionfrs.es

PARAGUAY

DIRECCIÓN

15 de agosto Nº 1850 e / 6ª y 7ª
Proyectadas
Asunción, Paraguay
Tel. +59 59771981791
coordinadorparaguay@fundacionfrs.es

Equipos en terreno

PARAGUAY

COORDINADORAS

Empar Soriano Abril
Gricelda Saucedo Acosta

CONTRAPARTE

MSPyBS y
Operarias Parroquiales.

BOLIVIA

COORDINADOR

Germán Sánchez Miguel

CONTRAPARTE

Comunidad de Misioneros Laicos Vicentinos.

FILIPINAS

COORDINADORA

Ixone Llorente Arce

CONTRAPARTE

Siervas de María Ministras de los Enfermos.

GUINEA ECUATORIAL

COORDINADORAS

Ana María Ballesteros Carmona
José Luis de Peray Baiges

CONTRAPARTE

Ministerio de Sanidad y Bienestar, Social de Guinea Ecuatorial (MINSABS) y las siguientes instituciones: Hermanas Carmelitas de la Caridad Vedruna, Religiosas de San José de Gerona, Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, Hermanas de la Caridad de Santa Ana, Operarias Parroquiales-Instituto Magdalena Aulina, Misioneras de la Inmaculada Concepción y Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús.

SIERRA LEONA

COORDINADORA

Mariluz Roa Ventura

CONTRAPARTE

Misioneras Clarisas del Santísimo Sacramento.

Composición del Patronato a fecha 31 de diciembre de 2015

NUESTRO PATRONATO

EL ÓRGANO MÁXIMO DE GOBIERNO, REPRESENTACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LA FUNDACIÓN DE RELIGIOSOS PARA LA SALUD ES EL PATRONATO

PRESIDENTA

Doña Aurelia Cuadrón Serna

VICEPRESIDENTA

Doña Anunciación Lázaro Cabañes

SECRETARIA

Doña María Teresa Mayorga Cendra

VOCALES

Doña Fuensanta González Medina
Doña Carmen Mora Sena
Doña Blanca Fernández de Leceta
Doña Julia del Barrio González
Doña Rosa Valentina Corral Muñoa
Don José Carlos Bermejo Higuera
Don Julián Sánchez Bravo
Doña Margarita Millán del Amo
Don José María Alvira Duplá

"[...] hemos sumado a nuestra historia como Fundación de Religiosos para la Salud otro año llevando a cabo la finalidad de la Institución: "cuidar y promover la salud y la inclusión social de las personas más desfavorecidas y vulnerables, en cualquier etapa de la vida, para conseguir una sociedad más justa y fraterna".

"We have added one year to Fundación de Religiosos para la Salud history carrying out the goal of the Institution: "to take care and promote the health and more disadvantaged and vulnerable people social inclusion, on every stage of life, to achieve a fairer and a more fraternal society".

"Realizar nuestro trabajo con espíritu de servicio en atención a las personas necesitadas.

To make our work with spirt service on assistance to people in need.

TABLA DE PROYECTOS

A través de 11 proyectos y convenios en 6 países de América Latina, África y Asia y un presupuesto de 1.421.155 €, hemos contribuido a mejorar la calidad de vida de más de 2,2 millones de personas.

Over 11 projects in 6 different countries of Latin America, Africa and Asia and with a budget of 1.421.155 euros, we have contributed to improve the quality of life to more than 2,2 million of people.

TÍTULO DEL PROYECTO	LOCALIDAD	SECTOR	BENEFICIA-RIOS	SOCIOS	COFINAN-CIADOR	EJECUTADO 2015 €
Apoyo a la mejora de la atención sanitaria mediante la formación de los recursos humanos en zonas de actuación de la Cooperación Española en Filipinas.	Lagonoy-Filipinas	· Salud Básica · Seguridad Alimentaria · Agua y Saneamiento · Gobernabilidad · Prevención de Desastres	**46.093** personas	Siervas de María, Minis-tros de los Enfermos	AECID	3.400
Mejora de la salud sexual y reproductiva de las mujeres paraguayas apoyando el Plan Nacional de Prevención del Cáncer de Cérvix del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de Paraguay	Asunción, Central y Caaguazú Paraguay	· Salud Básica · Mujer y Desarrollo	**657.787** mujeres	Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social	AECID	8.500
Creando oportunidades para salir de la Violencia" Proyecto microempresarial para la Inserción laboral de mujeres y adolescentes que sufren violencia de género.	Sacaba-Cochabamba. Bolivia	· Mujer y Desarrollo · Gobernabilidad	**198** mujeres	Misioneros Laicos Vicentinos	ROVIRALTA	0
Mi escuela, epicentro de esperanza	Gorkha, Nepal	· Educación · Ayuda Humanitaria	**40** niños/as **3** docentes	Hermanas de San José de Cluny	Colaboramas.org	13.147*
Promover el buen gobierno en las unidades de gobierno local y la construcción de comunidades resilientes con especial incidencia en la Prevención de Riesgos de De-sastres en Municipalidades de Caraga y Bicol, Filipinas	Caraga y Bicol Filipinas	· Prevención de Desastres · Gobernabilidad · Salud Básica	**45.850** personas	Siervas de María, Misio-neras de los enfermos. Consorcio: Intered y Codespa	AECID	126.449,27
Fortalecimiento de las capacidades de los Distritos Sanitarios, mejora del Sistema de información Sanitaria (SIS) y Ampliación de la Estrategia de Salud, Guinea Ecuatorial	Guinea Ecuatorial	· Salud Básica	**1.014.999** personas	Ministerio de Salud y Biestar social MINSABS	AECID	461.628,80
Apoyo al sistema nacional de salud para la mejora de la calidad del servicio de sensibilización, prevención, diagnóstico y tratamiento de las lesiones precursoras del cáncer de cuello uterino, en Paraguay	San Pedro, Alto Paraná e Itapúa	· Salud Básica · Mujer y Desarrollo	**657.787** personas	Ministerio de Salud Públi-ca y Bienestar Social	AECID	430.607,66
Proyectos Socio-Sanitarios. Misioneras del Instituto Magdalena Aulina	Villarrica. Guairá. Paraguay	· Salud Básica · Mujer y Desarrollo	**6.124** personas	Misioneras del Instituto Magdalena Aulina. Operarias Parroquiales	Donaciones Privadas	18.000
Mejorada la Calidad de Atención Materna Prenatal en Centros de Salud de Bata, Mokom y Ebibeyin.	Guinea Ecuatorial	· Salud Materno-Infantil	**2.277** personas	Instituto de Religiosas San José de Gerona, Misio-neras de la Inmaculada Concepción, Hermanas Hospitalarias, Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul y Hermanas de la Caridad de Santa Ana	Embajada Australiana	17.180,01
Mejora de la salud de las familias afectadas por el ébola en los municipios de Marampa, Buya Romende, Yonibana en Sierra Leona	Sierra Leona	· Ayuda Humanitaria	**905** personas	Misioneras Clarisas	Comunidad de Madrid	25.000
"Mejora de la salud ambiental y humana en Tava´i a través de la agroforesteria desarrollada por mujeres rurales organizadas"	Caazapá	· Salud ambiental · Agroforestería	**50** mujeres **1.560** personas	CECTEC	PNUD	US$ 40.000
TOTAL			**2.228.382 PERSONAS**			

*Cantidad recaudada a través de la iniciativa solidaria Colaboramas.org formada por las entidades FERE-CECA y FRS.

EMERGENCIA Y PREVENCIÓN DE DESASTRES

FILIPINAS
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL PARA LA PREVENCIÓN DE DESASTRES (DRR) Y DE LA RESILIENCIA DE LOS BARANGAYS.

POLÍTICA DE SALUD PÚBLICA

GUINEA ECUATORIAL
ASESORAMIENTO TÉCNICO AL MINISTERIO DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL (MINSABS).

SALUD BÁSICA

PARAGUAY
LUCHA CONTRA ENFERMEDADES PREVALENTES COMO LA PREVENCIÓN DEL CÁNCER DE CUELLO UTERINO.

GUINEA ECUATORIAL
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL AL MINSABS DE GUINEA ECUATORIAL.

GÉNERO Y DESARROLLO

BOLIVIA
INICIATIVA MICROEMPRESARIAL PARA MUJERES VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA.

PARAGUAY
SENSIBILIZACIÓN EN IGUALDAD DE GÉNERO, EN EL MARCO DE LA SALUD SEXUAL Y REPRODUCTIVA.

POBLACIÓN INDÍGENA

PARAGUAY
UNA ESTRATEGIA DE INTERVENCIÓN Y SENSIBILIZACIÓN ESPECÍFICA PARA POBLACIÓN INDÍGENA EN EL MARCO DE LA SALUD SEXUAL Y REPRODUCTIVA Y PREVENCIÓN DE CÁNCER DE CUELLO UTERINO.

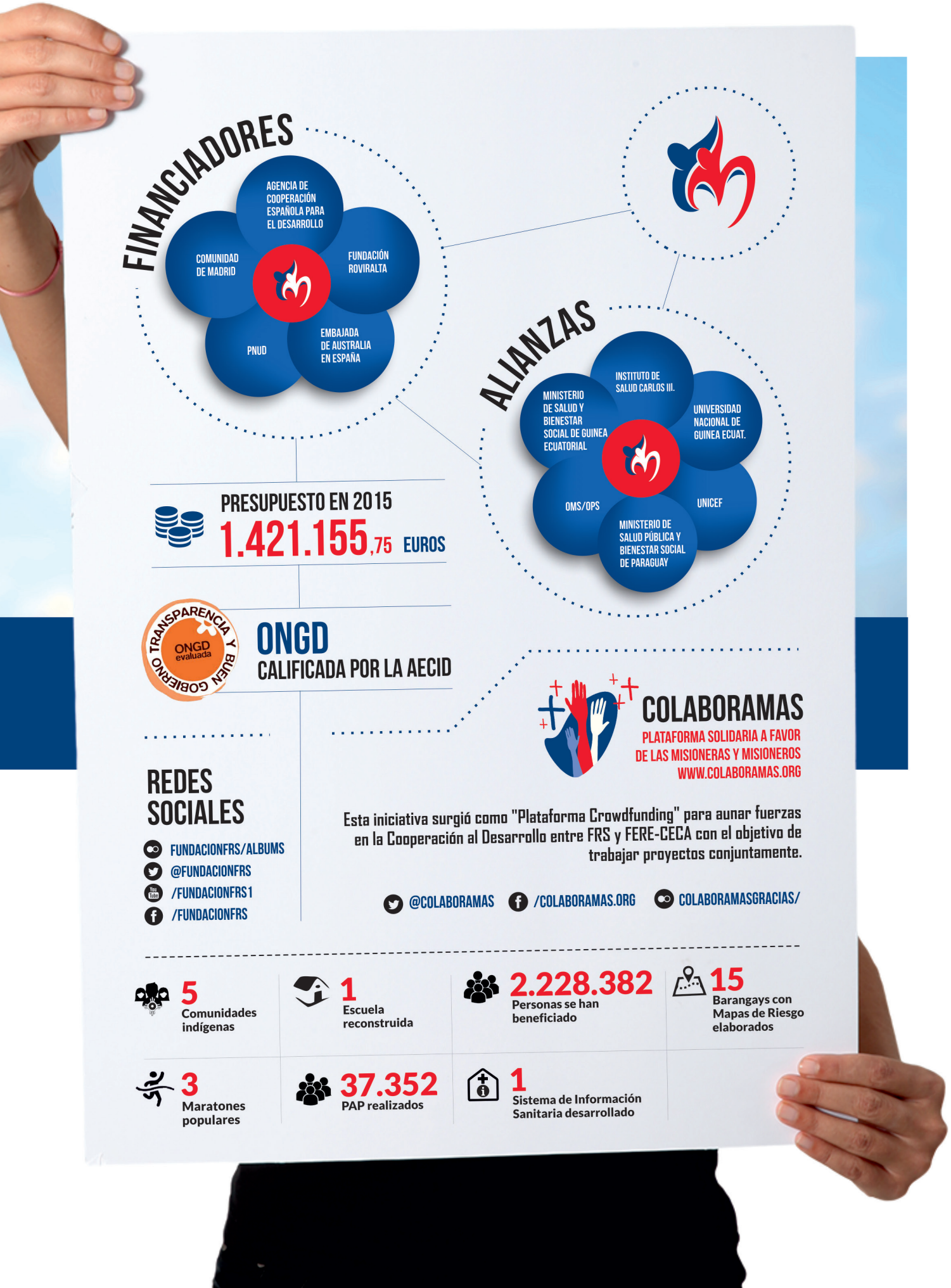
GOBERNABILIDAD

FILIPINAS
PROMOVER EL EJERCICIO DEMOCRÁTICO Y EFECTIVO EN LAS MUNICIPALIDADES Y EN LOS BARANGAYS.

AYUDA HUMANITARIA

SIERRA LEONA
RECUPERACIÓN DE LAS FAMILIAS EN CUARENTENA A CAUSA DEL ÉBOLA.

NEPAL
RECONSTRUCCIÓN DE LA ESCUELA PRIMARIA SHREE SHANTI EN GORKHA, TRAS LOS TERREMOTOS DE 2015.


FINANCIADORES
AGENCIA DE COOPERACIÓN ESPAÑOLA PARA EL DESARROLLO
COMUNIDAD DE MADRID
FUNDACIÓN ROVIRALTA
PNUD
EMBAJADA DE AUSTRALIA EN ESPAÑA
ALIANZAS
INSTITUTO DE SALUD CARLOS III.
MINISTERIO DE SALUD Y BIENESTAR SOCIAL DE GUINEA ECUATORIAL
UNIVERSIDAD NACIONAL DE GUINEA ECUAT.
OMS/OPS
UNICEF
MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL DE PARAGUAY
PRESUPUESTO EN 2015
1.421.155,75 EUROS
ONGD evaluada
TRANSPARENCIA Y BUEN GOBIERNO
ONGD
CALIFICADA POR LA AECID
COLABORAMAS
PLATAFORMA SOLIDARIA A FAVOR DE LAS MISIONERAS Y MISIONEROS
WWW.COLABORAMAS.ORG
REDES SOCIALES
FUNDACIONFRS/ALBUMS
@FUNDACIONFRS
/FUNDACIONFRS1
/FUNDACIONFRS
Esta iniciativa surgió como "Plataforma Crowdfunding" para aunar fuerzas en la Cooperación al Desarrollo entre FRS y FERE-CECA con el objetivo de trabajar proyectos conjuntamente.
@COLABORAMAS
/COLABORAMAS.ORG
COLABORAMASGRACIAS/
5 Comunidades indígenas
1 Escuela reconstruida
2.228.382 Personas se han beneficiado
15 Barangays con Mapas de Riesgo elaborados
3 Maratones populares
37.352 PAP realizados
1 Sistema de Información Sanitaria desarrollado

COMMUNITY RISK MAPPING

(MAPA PARTICIPATIVO DE RIESGOS)

PREVENCIÓN DE DESASTRES. HACIENDO RESILIENTE NUESTRA COMUNIDAD

Juntos identificamos los riesgos y las vulnerabilidades de la comunidad para hacerles frente. Detectamos los recursos y construimos compromisos de acción para anticiparse y responder eficaz y eficientemente.

Together we identify risks and community vulnerabilities to face them.
We detect the resources and build commitments to anticipate and respond effectively and efficiently.

El barangay está en actividad, representantes del Consejo del Barangay, de los distintos sectores, de las asociaciones, de los cuerpos voluntarios (asociaciones de agua, promotores de salud y de nutrición) y de los colectivos vulnerables han sido convocados por Siervas de Maria—FRS para hacer el Community Risk Mapping.

Tenemos por delante tres días intensos de trabajo comunitario, siendo los pobladores del barangay los protagonistas.

La primera actividad propuesta es la realización de un plano en planta del barangay en el que se plasmarán las demarcaciones, los purok (sectores) que componen el barangay, las infraestructuras existentes, las viviendas (en las que además se reflejan datos de las familias y de su construcción), recursos naturales, zonas forestales, zonas agrícolas, etc.

La elaboración del plano del Barangay es lenta, la participación por parte de los pobladores es activa, mientras unos recortan cartulinas de colores para ubicar las viviendas, otro grupo dibuja las zonas cultivables, otros las zonas forestales o de selva, etc.

Una vez completado el plano en planta, se procede a realizar el análisis histórico de los últimos 30 años del barangay. Los pobladores hacen la comparativa del barangay 30 años atrás y el actual (gobernabilidad, medios de vida, salud, agua, saneamiento y ocurrencia y afectación de riesgos naturales/DRRM). La población adulta es la que más datos aporta. Se analizan los cambios ocurridos en el barangay y se abre espacio para el análisis participativo.

Se otorga especial atención en las experiencias de ocurrencia de diferentes tipos de amenazas: tifones, inundaciones, deslizamientos de tierras, tormentas marinas, tsunamis, entre otros. Los participantes, expresan sus experiencias, recordando los tifones Yolanda y Glenda que han sido los dos tifones más fuertes experimentados recientemente. Recuerdan hasta dónde alcanzó el nivel del mar, la fiereza de las olas, hasta dónde alcanzó el nivel de los ríos desbordados, los deslizamientos de tierras... Los más ancianos cuentan cuándo y cuál fue la situación más extrema que recuerdan.

Con toda esa información, sobre el plano en planta, colocamos una cubierta plástica transparente, y con rotulador permanente, se dibujan las lindes del barangay, y los ríos y en el mismo, se van pintando con diferentes colores las superficies que en el peor de los casos estarán afectadas por los distintos tipos de amenazas. Finalmente se termina, tomamos distancia, y vemos ante nuestros ojos el Mapa de Riesgos del Barangay.

Al finalizar el 2015, contamos con 15 Community Risk Mapping, realizados por los pobladores de los 15 barangays de intervención. Es sólo el primer gran paso hacia la reducción de Riesgos de Desastres.

15
Barangays *(poblados)* con Community Risk Mapping realizados

15
Mapas de Riesgos elaborados

25.573
Personas beneficiarias

> Contamos con 15 Community Risk Mapping, realizados por los pobladores.
>
> *We have 15 Community Risk Mapping, which are made by the inhabitants.*

La elaboración participativa de los Mapas de Riesgo se inserta en una amplia intervención que tiene dos líneas de acción:

La Gobernabilidad a través de la promoción del ejercicio democrático y efectivo en las Municipalidades y en los barangays para la acreditación del Sello del Buen Gobierno (gestión participativa, inclusión de género y transparencia) y la Reducción de Riesgos de Desastres (DRR), a través del Fortalecimiento Institucional para la prevención de Desastres y de la resiliencia de los barangays (en lo que respecta a los medios de vida, agua y saneamiento, salud, centros de evacuación, protocolos de emergencia y mapas de riesgos).

Jornada de validación junto a los responsables de las Oficinas Municipales.

IXONE LLORENTE ARCE
Coordinadora de FRS en Filipinas

En el próximo tifón, sabremos que familias pueden ser afectadas, la necesidad o prioridad de evacuarlas, conocemos que quizá el Centro de Evacuación identificado por el barangay no se encuentra en un área segura porque es sensible a inundaciones.... y el trabajo todavía no ha terminado.

BETTY PERIS
Organizadora Comunitaria FRS

Al igual que trabajamos en equipo, comimos en familia, pescado fresco del barangay, el infaltable arroz, las verduras cocinadas en la eterna leche de coco, comida de hogar, que nos dió fuerzas para continuar con el análisis del barangay.

SUMANDO ALIANZAS

FORTALECIENDO LA POLÍTICA PÚBLICA DE SALUD

Solo a través de una alianza y un trabajo conjunto lograremos la puesta en marcha de un Sistema de Información Sanitaria y de Vigilancia Epidemiológica definitivo, universal y sostenible.

Only through an alliance and a joint work we can achieve a definitive, universal and sustainable Health Information System and Epidemiological Surveillance implementation.

Centro de salud de Sampaka. Pacientes esperando su consulta.

Un país que no es capaz de detectar los primeros casos de enfermedades como la polio, el cólera o el ébola no es capaz de tomar medidas a tiempo y por tanto los mecanismos de emergencia saltan únicamente cuando la epidemia ya se ha producido generando altos costes para el país.

Donde no se registran las vacunas administradas, siendo imposible determinar si se están cumpliendo los calendarios vacunales y ante un brote de una enfermedad inmunoprevenible, la solución es repetir la inmunización a todos los niños y niñas multiplicando significativamente el coste de las vacunas. En el que se desconoce la carga de enfermedad de patologías como VIH/SIDA, tuberculosis y/o paludismo, produciendo desajustes en el abastecimiento necesario de los tratamientos oportunos, generando continuas rupturas de stock que interrumpen los tratamientos y aumentan la resistencia, lo que complica significativamente los cuadros clínicos y sus tratamientos. O en resumen, un país que no cuenta con datos fiables de la tasa de incidencia y prevalencia de las distintas enfermedades conlleva la puesta en marcha de programas de salud en muchos casos insuficientes o innecesarios. Estos son algunos ejemplos de un país que carece de un Sistema de Información Sanitaria y Vigilancia Epidemiológica (SIS/SVE) operativo.

Esta falta impide tomar las medidas necesarias y eficientes, lo que agrava la situación de enfermedad de las personas y aumenta significativamente los costes sanitarios a los que se asocian además muchos gastos inútiles.

Para evitar dicha situación, el desarrollo e implementación de un Sistema de Información Sanitaria y Vigilancia Epidemiológica ha convertido en una prioridad para el Ministerio de Salud y Bienestar Social (MINSABS) de Guinea Ecuatorial. El total de organismos internacionales e instituciones españolas presentes en el país comparten esta urgencia. Lograr una alianza y un trabajo conjunto ha sido el primer paso en la consecución de la puesta en marcha de un SIS/SVE definitivo, universal, eficiente y sostenible.

El año 2015, en el marco del Convenio firmado entre AECID y FRS se ha iniciado el desarrollo y la puesta en marcha del nuevo Sistema de Información Sanitaria y Sistema de Vigilancia Epidemiológica de Guinea Ecuatorial. El Instituto de Salud Carlos III (ISCIII), la Organización Mundial de la Salud (OMS) y UNICEF colaboran bajo la coordinación de FRS y el MINSABS, que es el principal protagonista e impulsor. La Fundación Enlace Hispano-Americano de Salud (EHAS) coopera en el desarrollo tecnológico.

La estrategia de intervención está fundada en un asesoramiento permanente del equipo de FRS a cada uno de los Centros y Equipos distritales de Salud, formando persona a persona y acompañándolas en los procesos de cambio y en todas las dificultades que vayan surgiendo en ellos.

33
Auxiliares de Estadística Sanitaria en formación

18
Distritos Sanitarios beneficiados (alcance Nacional)

1
Software DHIS-2 adaptado e implantado a nivel nacional

149
Profesionales de la salud formados

1.014.999
Personas beneficiadas

El desarrollo del SIS/SVE se integra en una intervención mayor que tiene como objetivo el fortalecimiento de la gestión del Ministerio de Salud y Bienestar Social a través de la transferencia de conocimientos y buenas prácticas de la larga experiencia de los Centros de Salud gestionados por las congregaciones que forman parte de los distintos equipos de FRS en Guinea Ecuatorial.

Fortalecimiento en tres áreas fundamentales: el desarrollo del Sistema de Información Sanitaria (SIS) y de Vigilancia Epidemiológica (SVE), la gestión distrital por área de salud y la revisión de la Estrategia de Atención Primaria de Salud en el país. Junto a esta intervención, en Guinea Ecuatorial, con fondos de la Embajada de Australia en España se ha llevado a cabo el Programa "Mejora de la Calidad de Atención Materna Prenatal en Centros de Salud de Bata, Mokom y Ebibeyin" que ha implicado la implementación de tres ecógrafos y cinco doppler, en los centros de salud de Maria Gay, María Ragols, Angokong, Sampaka y Mokom.

FRANCISCO DE BARTOLOMÉ GISBERT
Coordinador Sanitario en Guinea Ecuatorial

Si en algo coinciden los expertos al evaluar la respuesta a la emergencia por virus Ébola que ha asolado África occidental los dos últimos años, es en la fragilidad del sistema de salud como elemento determinante. El retraso en la identificación del brote ha sido clave en las dificultades para controlar la epidemia [...] Con estas herramientas (el SIS y el SVE), los mismos profesionales de la salud son los encargados de construir un sistema de salud basado en las necesidades, desde la realidad de cada distrito, y capaz de dar respuesta eficaz y eficiente. Implicar a profesionales y a la comunidad es clave en la motivación y en la sostenibilidad, ya que construir desde la base permite crear un sistema de salud robusto, con personas identificadas con el proyecto y capaz de dar respuesta.

MARIA ÁNGELES ARÉVALO
Asesora técnica del equipo de FRS en Guinea Ecuatorial

Lograr tener cifras fiables es esencial para el buen funcionamiento del sistema de salud. Necesitamos saber qué es lo que está sucediendo para tomar las medidas oportunas. Pero para lograr que el personal de salud comprenda y utilice bien el sistema, que es nuestra tarea como asesoras, tan importante es el cómo lo vamos a hacer como el por qué. Debemos saber transmitir y que comprueben en el día a día el valor y la utilidad de tener cifras exactas de las consultas que llegan al centro. Que analicen la información y se tomen medidas útiles en función de ella. Sólo así podremos ilusionarles para poner los esfuerzos en apropiarse y mejorar la toma de datos y el desarrollo del nuevo SIS. Este es nuestro reto.

Acompañando en los procesos de cambio.

Coaching the processes of change.

CORRECAMINATA SOLIDARIA
"HACETE EL PAP, SALVÁ TU VIDA"

SENSIBILIZACIÓN, PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DE ENFERMEDADES PREVALENTES

El Cáncer de Cuello Uterino es la 3ª causa de mortalidad de mujeres en Paraguay. Una sencilla prueba, el Papanicolau (PAP), permite diagnosticar la enfermedad en etapas previas y prevenirla.

Cervical Cancer is the 3rd cause of women mortality in Paraguay. With a simple test, the Papanicolau (Pap test), the disease can be predicted at earlier stages in order to prevent.

■16 de agosto, todo está preparado para las 16ª Correcaminata Solidaria en Encarnación, capital del Distrito de Itapúa en Paraguay. Los universitarios y escolares se reúnen en torno a actividades deportivas para hacer visible y apoyar las casusas de aquellos que más lo necesitan.

Este año el objetivo es alertar de una terrible enfermedad, el Cáncer de Cuello Uterino, que todos sepan que si se detecta a tiempo puede ser prevenible, por eso este año el lema es "Hacete el PAP, salvá tu vida". Ya son demasiadas mujeres las que han muerto por esta causa, demasiados niños y niñas que han perdido a su mamá y es que el cáncer de cuello uterino es la principal causa de mortalidad de mujeres en edad fértil en el país. La tercera en las mujeres de todas las edades. Paraguay es uno de los países con una mayor incidencia reportada de esta patología en todo el mundo. ¿Os imagináis de cuántas mujeres estamos hablando?

La carrera ha sido organizada por la Universidad Autónoma de Encarnación (UNAE) e involucra a todas las titulaciones de esta Universidad, con el objetivo de fortalecer el espíritu solidario y el compromiso social a través del deporte al tiempo de ejercitar la solidaridad, el trabajo comunitario y el compromiso social. Este año ha contado con el apoyo de la VII Región Sanitaria del Departamento de Itapúa del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y con la Fundación de Religiosos para la Salud. Ambas entidades están luchando juntas para la prevención de esta enfermedad, el cáncer de cuello uterino.

Alrededor de 1.000 corredores participaron en estas actividades de sensibilización, corriendo un kilómetro por el centro de la ciudad. Se repartieron más de 1.000 Kits entre camisetas, calcomanías y mochilas. Al mismo tiempo en una carpa, personal sanitario llevó a cabo una campaña de toma de PAP para todas las mujeres interesadas y se repartían folletos informativos.

Presentación de la 16ª Correcaminata Solidaria en Encarnación. UNAE.

La Correcamitana se enmarca en una intervención más extensa que tiene como objetivo el impulso del Programa Nacional de Prevención del Cáncer de Cuello Uterino del Ministerio de Salud Pública y Bienestar social.

La intervención integra: formación de personal sanitario, dotación de insumos para la toma y análisis de PAP en los centros sanitarios y laboratorios de Citodiagnóstico públicos, construcción y mejora de infraestructura para unidades de tratamiento y laboratorios, el desarrollo de una segunda edición del Curso Técnico Superior en Citología Cervical y campañas de sensibilización, todo ello en los Departamentos de Itapúa, Alto Paraná y San Pedro, en Paraguay.

A TENER EN CUENTA

El principal precursor del Cáncer de Cuello Uterino es el Virus del Papiloma Humano. Enfermedad de transmisión sexual que puede conllevar consecuencias letales para las mujeres, pero que sin embargo es asintomática para la mayoría de los hombres. Además, se trata de una patología tratable con medios poco costosos, pero la falta de información y recursos mínimos conlleva que una altísima tasa de mujeres desarrolle el cáncer, siendo las de menos recursos las más afectadas. Es por tanto el cáncer más inequitativo. La prevención primaria, actuando sobre el Papiloma Humano, es la mejor respuesta. El Test de Papanicolaou (PAP) es el primer paso.

GRICELDA SAUCEDO
Representante de FRS en Paraguay, participante de la Correcaminata.

Al ver a tantos niños, jóvenes y adultos… sentí una gran emoción, hombres y mujeres se hicieron protagonistas de la actividad. Me hizo pensar que aunando esfuerzos, tanto las instituciones públicas y privadas, podemos llegar a sensibilizar a tanta gente sobre la importancia de luchar juntos contra una enfermedad tan grave por la que tantas mujeres mueren, pero que es prevenible… Está en nuestras manos y es nuestro compromiso como sociedad… si nos unimos, Paraguay puede ganar al cáncer de cuello uterino.

DOCTORA NADIA CZERANIUK
Rectora de la UNAE

El lema "Hácete el PAP, Salvá tu vida". La solidaridad también es prevención. La prevención también es educación y estamos firmes en estos principios.

1.349 Participantes en la Correcaminata

1.500 Kits con materiales de sensibilización entregados

6.745 Personas sensibilizadas

3 Maratones populares

37.352 PAP realizados

637 Profesionales de salud formados

DELIPÁN
LUCHA CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LA MUJER

GÉNERO Y DESARROLLO

DELIPÁN es un taller de inserción laboral para mujeres víctimas de violencia. En él se forman en un oficio al mismo tiempo que desarrollan su primera experiencia laboral.

DELIPÁN is a workshop of job placement for women victims of violence. They are training in a profession at the same time they are developing their first work experience.

■Cochabamba, Bolivia. 9 de la mañana, DELIPÁN abre sus puertas para, como cada día, despachar los desayunos y el pan. Podría ser otra cafetería más pero es mucho más que eso. DELIPÁN es una oportunidad para muchas mujeres que durante años han vivido sometidas al terror y el sufrimiento para volver a respirar y ser libres.

Doña Luisa es una de sus trabajadoras. Esta mañana madrugó para cocer el pan, salteñas y las empanadas de queso, al mismo tiempo que instruía a nuevas mujeres en el aprendizaje del oficio. Es la profesora.

Como todas ellas, Doña Luisa vivió años de violencia en su hogar. Aguantó por sus hijas y porque no tenía donde ir. Cuando la situación fue insostenible tuvo el valor de pedir ayuda y como carecía de apoyo social, el Servicio Legal Integral Municipal (SLIM) para la Familia la derivó a la casa de acogida de emergencia del Centro de Atención a la Mujer (CAM). Allí llegó junto a sus hijas, completamente destruida. Procedía del área rural, no sabía hablar bien castellano y las continuas ofensas le habían provocado un hondo sentimiento de que no servía para nada.

En el CAM la acompañaron a realizar un profundo recorrido para recomponer de nuevo su persona. La ayuda psicológica y terapéutica, los talleres de panadería, el apoyo a sus hijas, poco a poco la ayudaron a descubrir su propia valía y dignidad y a reiniciar una nueva vida fuera de la violencia, iniciando el proceso de denuncia.

DELIPÁN ha sido su oportunidad para demostrarse a ella misma que puede trabajar, ganar su propio salario y con él mantener a sus hijas, pero principalmente que puede ser útil y ser libre. Ahora es la instructora.

Al igual que Doña Luisa, muchas mujeres se benefician de esta iniciativa microempresarial impulsada por el Centro de Atención a la Mujer, gestionado por los Misioneros Laicos Vicentinos, y que en 2015 recibió la ayuda de la Fundación Roviralta. Tienen como principal objetivo formar laboralmente a las mujeres que han sido víctimas de violencia. Las forma en un oficio al mismo tiempo que les ofrece su primera experiencia laboral. Vivencia que es el último escalón para adquirir la seguridad necesaria para independizarse y lanzarlas a la vida libres de la situación de violencia. Los beneficios obtenidos en la panadería sirven también para sostener el propio taller/empresa y además aportar ingresos para la casa de acogida, el CAM.

DELIPÁN forma parta de una intervención integral llevada a cabo por los MLV con el apoyo de FRS.

Dicha intervención tiene como médula el Centro de Atención a la Mujer (CAM), el cual cuenta con los siguientes servicios: Hogar de acogida de emergencia para mujeres víctimas de violencia en el que se desarrolla un programa de rehabilitación integral, atención externa (médica, psicológica, derivación a talleres socio-laborales y bolsa de empleo, etc.), promoción de iniciativas microempresariales, teléfono de atención gratuito de 24 horas, talleres de sensibilización y asesoramiento técnico especialista a instancias públicas y privadas del sector y acciones de sensibilización a la sociedad de Sacaba y educación en escuelas.

GERMÁN SÁNCHEZ
Responsable de la Comunidad de Misioneros Laicos Vicentinos en Bolivia

En el Centro de Atención a la Mujer las cifras se transforman en rostros concretos, en historias reales con nombres y apellidos, en acompañamiento permanente a mujeres con o sin hijos que viven o han vivido en situación de violencia. Nuestra casa de acogida recibe y acoge a todas ellas y se crea un ambiente familiar donde la prioridad es la persona, la mujer, sus hijos... es entonces cuando el miedo con el que ingresan se va reduciendo y aparece la esperanza en forma de deseos por mejorar, proyectos de futuro inmediato, aparecen la sonrisa y en los rostros inicialmente asustados de las mujeres y sus hijos comienzan a aparecer la ilusión por empezar de nuevo, por ir dando forma a otra vida y otro proyecto.

27
Mujeres insertadas laboralmente

42
Mujeres formadas en el oficio

475
Mujeres acogidas en el CAM

1
Taller productivo autosostenible puesto en marcha

> Este paso es el último escalón para adquirir la seguridad necesaria para lanzarse a la vida libre de la violencia.
>
> *This is the last step to acquire the necessary security to throw herself into a life free of violence..*

Comunidad indígena de Maka. (Campaña PAP).

MANO A MANO CON LAS COMUNIDADES INDÍGENAS

GARANTIZANDO EL ACCESO A LA ATENCIÓN SANITARIA EN COMUNIDADES INDÍGENAS

Su idiosincrasia y su lejanía al sistema sanitario nos obligan a generar estrategias específicas que precisan un profundo conocimiento de las comunidades indígenas.

Theirs idiosyncrasy and theirs distance to the health system require us to generate specific strategies that need a deep knowledge of the indigenous communities.

Agosto de 2015, las comunidades indígenas de Maka, Yvu Pora Renda, Boquerón, Pindo y Guaviramí de las etnias Mbyá Guaraní y Maká en los departamentos de San Pedro, Itapúa y Alto Paraná esperan la visita del Equipo técnico de FRS y el personal sanitario de la Dirección General de Programas de Salud y de las Unidades de Salud Familiar (Centros de salud) del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social.

El objetivo de la visita: una campaña para la realización de toma de PAP (test Papanicolaou para la detección de cáncer de cuello uterino) con el fin de identificar su prevalencia en esta población, al mismo tiempo que se sensibiliza sobre su prevención.

Desde el inicio del trabajo de FRS en prevención de cáncer de cuello uterino llegar a la población indígena, lejana a la salud pública del país, se ha convertido en una meta a alcanzar. Prevenir la mortalidad de miles de mujeres por causa de una enfermedad que se ha convertido en la primera causa de fallecimiento de mujeres en edad activa, es la meta.

El primer paso, acercarnos a la comunidad. Una reunión con los líderes de las comunidades y, de su mano, con la población. En ella se explican los objetivos de la visita y la importancia de la realización de la toma de PAP de cada una de las mujeres de la comunidad. Después vinieron las presentaciones y compartir un desayuno con todos los hombres, mujeres, niños y niñas de la comunidad.

Terminado, el consultorio móvil y los equipos ya están preparados para la toma de PAP y la realización de posibles tratamientos. El número de consultas realizadas y tomas de PAP fue alto, se atendió a más de cien mujeres.

Los líderes de estas comunidades agradecieron la presencia del personal de salud del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y técnicos de FRS, señalando las grandes necesidades en materia de salud existentes entre la población de sus comunidades.

104
PAP realizados

5
Comunidades indígenas

565
Personas sensibilizadas

La población indígena del país posee gran diversidad étnica, cultural, histórica y lingüística. Han sabido preservar sus tradiciones en lo que respecta a la lengua, la vestimenta, la religión, las actividades económicas y los estilos de vida.

Todo ello obliga tanto al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de Paraguay como a las organizaciones que trabajamos en el sector sanitario, a establecer canales específicos ajustados a su realidad cultural que garanticen el acceso a la atención sanitaria de la población indígena.

La naturaleza ginecológica del cáncer de cuello uterino y la transmisión sexual de su principal precursor, el Virus del Papiloma Humano, agrava aún más la dificultad.

Desde la Fundación de Religiosos para la Salud hemos desarrollado una estrategia integral de intervención con comunidades indígenas, en cuyo diseño han participado líderes, promotores y parteras de comunidades indígenas así como la Dirección de Salud Indígena del Ministerio. Elaboración de Módulos de capacitación de Salud Indígena sobre el Cáncer de Cérvix, participación en los Congresos de Salud Indígena "Aty Guasú Tesai rekávo, Tava indígena Peguara", la grabación y retransmisión a nivel nacional de la Radionovela “La Historia de Juliana” en guaraní jopara, materiales y contenidos ajustados a la realidad de las comunidades indígenas y la implementación de unidades móviles son algunas de las acciones contenidas en nuestra estrategia.

“ Prevenir la mortalidad de miles de mujeres es nuestra meta.

Our goal is to prevent the mortality of thousands of women.

COMPROMETIDOS **CON EL BUEN GOBIERNO**

PROMOVIENDO PROCESOS DE GOBERNABILIDAD DEMOCRÁTICA

Transparencia, rendición de cuentas, sistemas de seguimiento de los gobiernos locales, planes y presupuestos participativos, inclusión de género y enfoque de derechos humanos…

Transparency, accountability, monitoring local governments systems, participatory planning and budgeting, inclusion of gender and human rights approach…

Llamadas de teléfono, reuniones en los ayuntamientos, citas con los alcaldes y en los municipios con los responsables de los diferentes departamentos, visitas a los barangays y allí más y más contactos. Todo esto para poder llegar a acuerdos y hacer ver a cada uno de los agentes implicados, los beneficios de trabajar conjuntamente un tema tan delicado y complicado como es la gobernabilidad.

Un tema prioritario para el Gobierno de Filipinas y al que dedica fondos y esfuerzos pero que en general no llegan a los niveles más bajos a lo largo del país, es decir, a nivel de municipio y de barangay.

Por esto, en el año 2015 en el marco del Convenio firmado entre AECID y las ONGDs Fundación de Religiosos para la Salud (FRS), Fundación InteRed y Fundación Codespa titulado "Promover el buen gobierno en las unidades de gobierno local y la construcción de comunidades resilientes con especial incidencia en la Prevención de Riesgos de Desastres en Municipalidades de Caraga y Bicol, Filipinas", se inició el desarrollo y la puesta en marcha de los mecanismos necesarios para alcanzar el objetivo marcado en el área de la Gobernabilidad.

De esta forma se han logrado alcanzar acuerdos y establecer colaboraciones a distintos niveles. El primer objetivo ha sido participar, FRS-Siervas de María, en los diferentes foros tanto a nivel municipal como a nivel de barangay en los 15 barangays cubiertos por el Convenio. En la actualidad Siervas de María se ha convertido en miembro del Consejo Municipal de Gestión de Prevención y Reducción de Desastres de Lagonoy.

El siguiente objetivo: fortalecer la participación efectiva de los distintos barangays (poblados). El primer paso: la búsqueda de apoyos. Para tal fin, se establecieron vínculos con agencias gubernamentales como la Oficina Provincial de Gobierno Local del Departamento de Interior y no gubernamentales como Naga City People's Council (NCPC). Ambos formarán en gestión y organización a los barangays.

Una vez establecidos los canales, el siguiente paso ha sido ayudar a los barangays en la identificación, priorización y formulación de proyectos de desarrollo para sus comunidades, los cuales fueron presentados en la asamblea con la Oficina Provincial de Gobierno Local del Departamento de Interior. Gracias a esto, una significativa cantidad de los proyectos fueron incluidos en los "Presupuestos de abajo-arriba" de proyectos para 2017 en diferentes áreas: salud, agua y saneamiento, medios de vida y programas de formación para los trabajadores de la salud de los barangays.

15
Barangays *(poblados)* fortalecidos

25.573
Personas representadas

7
Proyectos de desarrollo local aprobados

La presente intervención se desarrolla en las Municipalidades de Lagonoy, San José, Tigaón, Prieto Díaz y Barcelona en Bicol y Esperanza y Veruela en Caraga.

Tiene como objetivo la promoción del ejercicio democrático y efectivo del gobierno local de acuerdo con la acreditación de Sello de Buen Gobierno local. Para tal fin, la intervención pretende promover la aplicación de la legislación vigente para lograr la participación de las comunidades en la Planificación de Desarrollo y la elaboración de Planes Anuales de Desarrollo Municipales, así como en los programas de las agencias nacionales. La reducción de la pobreza al mismo tiempo que mejore la capacidad de resiliencia y respuesta de las familias ante desastres, con especial atención al empoderamiento de las mujeres, serán el objetivo último.

JOSÉ CHITO C. MILANTE
Municipal Planning & Development Officer Municipalidad de San José

Verdaderamente, es la última esperanza de cada líder para ver a una ciudadanía democrática, pero el resultado no podría ser garantizado a menos que la cooperación del gobierno y los gobernados estén igualmente enfocados a la realización de la misma. El papel de las organizaciones de la Sociedad Civil es un componente vital de la ecuación. Así, cada unidad de gobierno local necesita a un socio de confianza que le oriente hacia el noble objetivo de fortalecer a las organizaciones de la sociedad civil como socios corporativos en buen gobierno. Aquí es donde San José es muy afortunado de tener una ONG de desarrollo de socios en la Fundación de Religiosos para la Salud (FRS) en la consecución de esa última esperanza.

> El siguiente objetivo: fortalecer la participación efectiva de los distintos barangays.
> *The next aim will be to strength the effective participation of the different barangays.*

Jornada de reparto de enseres básicos a familias afectadas por la cuarentena.

JUNTO A LOS MAS NECESITADOS

AYUDA HUMANITARIA

Las misioneras y misioneros permanecen allí, en los lugares donde las familias son azotadas por situaciones extremas, acompañándolas en todo momento. Ya estaban antes y continúan día a día.

Missionaries remain there, at the places where the families are devastated by extreme situations, they never abandon them. They were already there and will continue on a day by day basis.

> Sierra Leona

■El 5 de febrero de 2016 la prensa internacional se hace eco del alta dada a la última paciente de ébola en Sierra Leona, dando inicio a las seis semanas de cuarentena necesarias para declarar al país libre del virus.

El 17 de marzo, si no hay nuevos casos de Ébola, este último brote del virus se declarará extinguido. Será el fin de una pesadilla que ha causado 3.956 muertes. Al drama de la enfermedad y la muerte se suma las miles de familias que tras el fallecimiento de un ser querido han vivido la cuarentena necesaria para controlar nuevos contagios. Familias enteras aisladas en sus casas durante 21 días, en los que sólo han podido sobrevivir gracias a la ayuda de voluntarios que les proporcionaban los alimentos y enseres básicos, vigilando de forma diaria la posibilidad de un nuevo caso para intervenir de forma inmediata y directa.

En el mejor de los casos, una vez que la cuarentena finaliza sin nuevos enfermos ni enfermas, las familias deben volver a levantarse. Lo primero, quemar todo aquello que ha podido haberse infectado por el virus: colchones, mantas, etc. El hambre y la pobreza es el resultado. Las Misioneras Clarisas del Santísimo Sacramento han permanecido allí, acompañando a estas familias, primero sosteniendo

sus necesidades durante la cuarentena y posteriormente ayudando para que puedan salir adelante.

En el año 2015, con fondos de la Comunidad de Madrid, FRS ha apoyado la intervención de las Misioneras Clarisas en las provincias de Marampa, Buya Romende, Yonibana, la recuperación nutricional de las familias, con especial seguimiento de los niños y niñas menores de 5 meses, y la dotación de enseres básicos ha sido su destino.

> Nepal

■ 12 de mayo, Nepal sufre un brutal terremoto. El segundo en un mes, tras el seísmo del 25 de abril, ambos de 7,3 y 7,8 en la escala Richter.

Cerca de 9.000 personas perdieron la vida y miles de niños y niñas huérfanas. El país quedó devastado, dejando a más de dos millones de familias afectadas. Ahora Nepal, a pesar de las ruinas y de las réplicas que seis meses después siguen haciendo latir la tierra, sigue trabajando para recuperar la normalidad. 50.000 escuelas se derrumbaron dejando a los niños y niñas sin futuro. Muchos de ellos caminan más de dos horas a diario para llegar a un centro educativo en el que se sientan seguros.

Por eso, en el año 2015, FRS a través de la iniciativa de Colaboramas recaudó 13.147 euros para reconstruir la Escuela Primaria Shree Shanti en Gorkha de las Hermanas de San José de Cluny.

> Familias enteras aisladas en sus casas durante 21 días, en los que solo han podido sobrevivir gracias a la ayuda de voluntarios y voluntarias.

Complete isolated families are in their homes during 21 days, in which they have only been able to survive thanks to volunteer´s assistans.

130
Niñas y niños atendidos

795
Personas atendidas

1.000
Lotes de alimentos repartidos

1
Escuela reconstruida

HERMANA MARILUZ ROA
Misionera Clarisa del Santísimo Sacramento

Personalmente tuve en mis brazos a una pequeña aun sin nombre, cuya madre murió al dar a luz. La abuela, la había alimentado por tres semanas con agua del rio. La niña no daba señales de vida, solo de vez en cuando abría sus ojuelos y sus parpados volvían a cerrarse pesadamente. Su carita no tenia color uniforme, presentaba manchas blancas y no había en ella fuerza para llorar o hacer gesto alguno. En viernes santo la encontramos y le compramos la primera leche. He llamado ahora mismo al párroco de la misión y me ha dicho que la pequeña tiene un mes de vida y ya puede llorar. Esta vez la leche nos llego de Madrid.

Ninguno de estos niños ha muerto... ninguno ha perdido un año escolar... todos ellos parecen haber superado los traumas por la muerte de los padres y familiares. Son niños que han vuelto a sonreír (aun aquellos que deseaban realmente morir, que no querían dormir porque pensaban no iban a despertarse nunca, que no querían comer porque lo único que querían era irse con sus padres)... se han superado. Han dado un sí a la vida y están entre nosotros, en estos hermosos días de abril, saboreando la delicia de los mangos.

INFORME ECONÓMICO

AUDITORIAS
SIGUE ESTE ENLACE PARA
INFORMARTE DE LAS CERTIFICACIONES
DE CUENTAS AUDITADAS

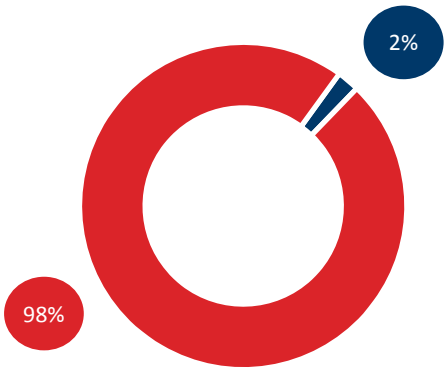
INGRESOS	EUROS
Ingresos públicos	**1.128.580,57**
• Administraciones autonómicas y locales	25.000,00
• Agencias de Cooperación Internacionales	1.103.580,57
Otros ingresos	**75.380,30**
• Donaciones a la actividad	48.281,60
• Legados de capital	5.193,79
• Ingresos financieros y otros	21.904,91
TOTAL INGRESOS	**1.203.960,87**

GASTOS	EUROS
Programas de actuación	**1.043.543,96**
• Cooperación internacional	1.034.526,72
• Campañas de sensibilización y educación	9.017,24
Administración y captación de fondos	**74.867,31**
TOTAL GASTOS	**1.118.411,27**
RESULTADOS*	**85.549,60**

** El resultado queda afecto a los fines propios de la Fundación, pendiente de ejecutar en 2016.*

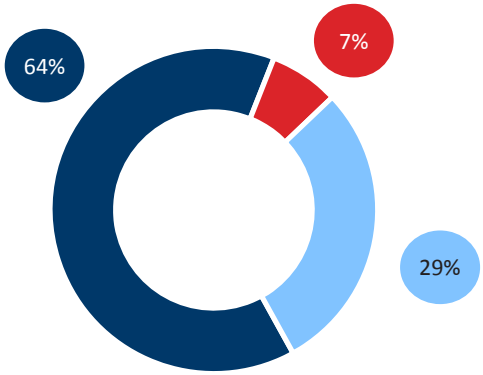
¿De dónde vienen nuestros ingresos?

Ingresos públicos 94%



- Administraciones autonómicas y locales
- Agencias de Cooperación Internacionales

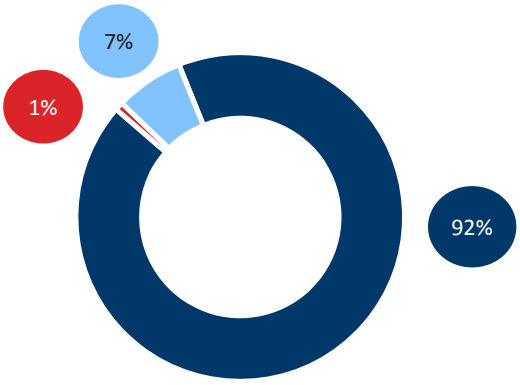
Otros ingresos 6%



- Donativos de entidades privadas
- Legados de capital
- Ingresos financieros y otros

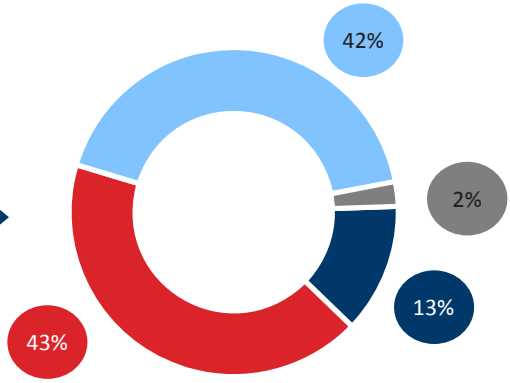
¿Cómo distribuímos nuestros fondos?

Por líneas de actuación



- Cooperación internacional
- Campañas de sensibilización y educación
- Administración y captación de fondos

Cooperación internacional por país de actuación



- Filipinas
- Guinea Ecuatorial
- Paraguay
- Sierra Leona

COMUNICACIÓN_>

FRS en Redes Sociales

01. Flickr

En Flickr se expone todo nuestro trabajo en imágenes. Refleja el trabajo que realizamos en las diferentes zonas en las que actuamos y respalda nuestros esfuerzos hacia la transparencia.
https://www.flickr.com/photos/fundacionfrs/albums

02. Twitter

Mantener un perfil activo en Twitter nos permite brindar, consolidar y construir socialmente quiénes somos, así como el apoyo recíproco de aquellos perfiles que comparten nuestra misión.
https://twitter.com/fundacionfrs

03. Youtube

Youtube contiene todos nuestros contenidos audiovisuales. Es nuestra herramienta de sensibilización y es parte de nuestra identidad.
https://www.youtube.com/user/fundacionfrs1

04. Facebook

Facebook es una puerta siempre abierta a nuestros amigos y amigas para compartir las últimas noticias, sus opiniones y valoraciones, construir juntos los valores y las actividades sociales. Sin barreras de tiempo y espacio. Siempre en beneficio del más vulnerable.
https://www.facebook.com/FundacionFRS

Comunicación Institucional

05. Newsletter

A través de la newsletter publicamos noticias ágiles que se generan desde los diferentes países. Proporciona un acercamiento distendido con nuestro público.
http://www.fundacionfrs.es/#!/newsletters

06. Memoria

En la memoria comunicamos nuestro trabajo de un año poniendo sobre la mesa resultados.
http://www.fundacionfrs.es/#!/memorias

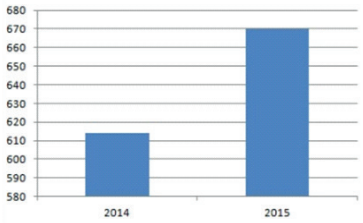
07. Web

A través de la web transmitimos lo que somos y todo nuestro trabajo, cumpliendo con parte de nuestros objetivos de Consolidación y Transparencia.
http://www.fundacionfrs.es

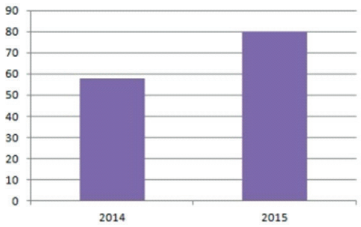
Enlace portal de transparencia:
http://www.fundacionfrs.es/index.php#!/portaldetransparencia

Estadísticas

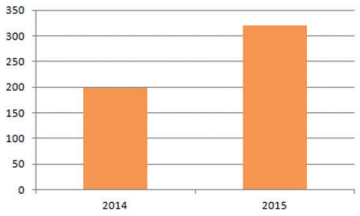
Visitas a la web de FRS



Seguidores de FRS en Twitter



Amigos de FRS en Facebook

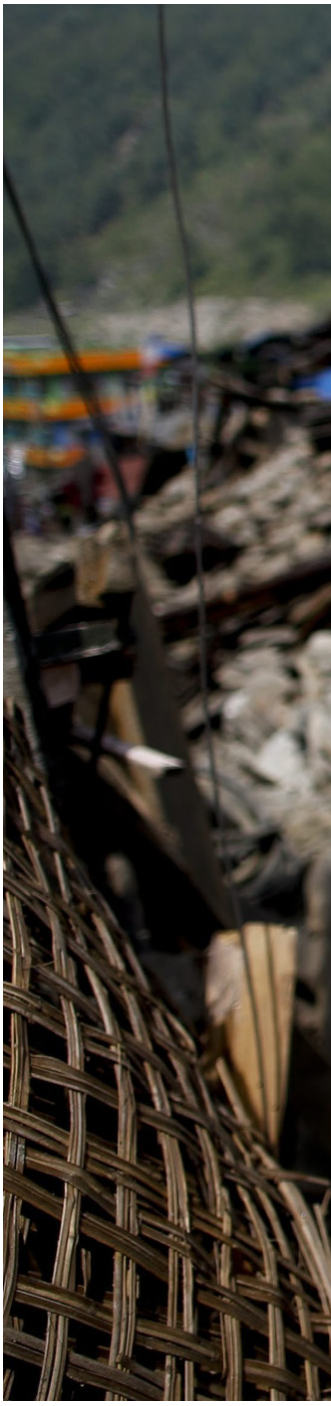


COLABORAMAS

INICIATIVA SOLIDARIA A FAVOR DE LOS MISIONEROS Y MISIONERAS

Las dos organizaciones de la Vida Religiosa en España dedicadas a la educación y la salud (Federación Española de Religiosos de Enseñanza-Titulares de Centros Católicos, y la Fundación de Religiosos para la Salud), promueven esta iniciativa de solidaridad, para apoyar los distintos proyectos educativos y sanitarios de los misioneros y misioneras que destinan sus esfuerzos a trabajar con las personas y colectivos más vulnerables en los países en vías de desarrollo.

The two religious life organizations in Spain dedicated to education and health, Federación Española de Religiosos de Enseñanza–Titulares de Centros Católicos, FERE–CECA, and the Foundation of Religious in Health Services, FRS, promote this solidarity initiative to support various educational and health projects of the missionaries who devote their efforts to work with people and vulnerable groups in developing countries.



■Consolidar la plataforma ha sido nuestro objetivo a lo largo de estos tres años y podemos afirmar que lo estamos logrando. Prueba de ello es la buena acogida que ha teniendo y sigue tiendo la iniciativa ¡contando ya con casi 300 amigos! Por supuesto esperamos crecer más y más…

El tercer Concierto Solidario de Navidad, llevado a cabo en el colegio Jesús Maestro de Madrid, ha contado en esta ocasión con la artista Natalia Castillo. Con el apoyo de más de 200 personas logramos recaudar 13.147 euros entre la venta de entradas y aportaciones de los asistentes al concierto, el mercadillo solidario, los donativos de diferentes empresas y particulares. Esta vez la ayuda ha llegado a las Hermanas de San José de Cluny. Permitirá que a lo largo del año 2016 se reconstruya la Escuela Primaria Shree Shanti en Gorkha, Nepal. Ya es una realidad que las alumnas y alumnos puedan acudir al cole de forma segura ¡y es gracias a vosotros!

La escuela Primaria Shree Shanti estaba hecha de ladrillos de barro y techo de hojalata. Las paredes interiores de la escuela quedaron muy dañadas después de los terremotos y, aunque continuaba dándose clases, el edificio podría desplomarse en cualquier momento ya que la tierra continuó en movimiento muchos meses después. Los alumnos y alumnas que acuden a esta escuela provienen de familias extremadamente pobres y algunas de ellas desestructuradas. Actualmente 40 niños y niñas más 3 personas que desarrollan las labores docentes y de protección van todos los días a esta escuela.

Una vez más poder decir ¡que hemos llegado al objetivo! Es una gran satisfacción, esta nueva meta conseguida es un aliciente para emprender con entusiasmo los futuros retos.

http://colaboramas.org/

Esta vez la ayuda ha llegado a las Hermanas de San José de Cluny. Permitirá que a lo largo del año 2016 se reconstruya la Escuela Primaria Shree Shanti en Gorkha, Nepal. Ya es una realidad que las alumnas y alumnos puedan acudir al cole de forma segura ¡y es gracias a vosotros!

This time the aid has reached the Sisters of St. Joseph of Cluny. It will allow to rebuild Shree Shanti Elementary School – in Gorkha, Nepal - during 2016. Nowadays pupils and students can go to school safely and it's thanks to you!

DONANTES

¿QUIERES COLABORAR?

WOULD YOU COLABORATE?

QUÉ ES COLABORAMAS.ORG

Las dos organizaciones de la Vida Religiosa en España dedicadas a la educación y la salud (Federación Española de Religiosos de Enseñanza-Titulares de Centros Católicos, y la Fundación de Religiosos para la Salud), promueven esta iniciativa de solidaridad, para apoyar los distintos proyectos educativos y sanitarios de los misioneros/as que destinan sus esfuerzos a trabajar con las personas y colectivos más vulnerables en los países en vías de desarrollo. **Por su colaboración le damos de verdad las GRACIAS.**

Nuestro compromiso es no detraer cantidad alguna a su donativo. Así, el 100% de los donativos ingresados en cada proyecto, exceptuando el gasto financiero necesario para enviar el importe total, serán destinados en su totalidad al proyecto.

QUIÉNES SOMOS

FERE-CECA y FRS son dos entidades con una trayectoria reconocida en cooperación al desarrollo, y con experiencia de años en el trabajo con las organizaciones especializadas de Cooperación Española (AECID, CC.AA., ayuntamientos...)

A QUIÉN AYUDAMOS

Los proyectos nos llegan directamente a través de los misioneros y misioneras de las diferentes congregaciones e instituciones religiosas.

Son ellos los más cualificados para hacer llegar la ayuda de forma directa a quien la necesita: escuelas, centros de salud, material escolar, acceso a agua. Por medio de los misioneros y misioneras podemos llegar donde muchas veces nadie más llega. Así, FERE-CECA y FRS asumen el reto de **"ayudar a los que ayudan".**

¿CÓMO AYUDAR?

Cumplimenta tus datos e indícanos qué importe y periodicidad quieres hacer llegar a proyectos de misioneros... **¡GRACIAS!**

COLABORAMAS.ORG

INICIATIVA SOLIDARIA A FAVOR DE LOS MISIONEROS

Nombre y apellidos/Razón social:

NIF: **e-mail:**

Dirección:

CP: **Ciudad:** **Provincia:**

Tfno Fijo: **Tfno Móvil:**

SI, QUIERO CONTRIBUIR AL PROYECTO DE COLABORAMAS.ORG
PARA APOYAR EL TRABAJO DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO REALIZADO
POR FERE-CECA Y LA FUNDACIÓN DE RELIGIOSOS PARA LA SALUD

Para ello, puedo realizar una aportación de:* (Marque con una X)

CANTIDAD:

5€	10€	20€	30€	40€	50€	100€	Otra:
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	

PERIOCIDAD:

Mensual	Trimestral	Anual	Dono el 0,7% de mi nómina al mes (Infórmate)
☐	☐	☐	☐

Datos bancarios, para la domiciliación (IBAN):

Las aportaciones serán gestionadas al 50% por cada entidad, de cada una de las cuales recibirá la oportuna certificación de donativo a los efectos fiscales.

Firma: (donación sólo válida con firma)

¡Descárgate la ficha!
Download the file card!

AVISO LEGAL: LOS DONATIVOS APORTADOS PARA ESTE FIN A FERE-CECA Y FRS TIENEN DERECHO A LA DESGRAVACIÓN FISCAL EN LOS TÉRMINOS PREVISTOS EN LA LEGISLACIÓN VIGENTE.

(LEY 49/2002 DE RÉGIMEN FISCAL DE LAS ENTIDADES SIN ÁNIMO DE LUCRO).

En cumplimiento de la Ley Organica 15/99 de 13 de diciembre de LPDCP, se informa que los datos de carácter personal voluntariamente facilitados en la presente solicitud, pasarán a formar parte de una base de datos creada por FERE-CECA y FRS, respectivamente, con el fin de ofrecerle información sobre el uso de sus aportaciones e información sobre las actividades. Los titulares de los datos podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición conforme las previsiones legales. C/ Hacienda de Pavones, 5. 28030 Madrid. e-mail: gracias@colaboramas.org

Infórmate en nuestras webs de otras formas de hacernos llegar tu ayuda.
www.fundacionfrs.es | www.escuelascatolicas.es/cooperacion

CONVENIOS DE COLABORACIÓN, DONACIONES Y SUBVENCIONES PRIVADAS

A lo largo del año 2015, fruto del convenio entre el instituto Magdalena Aulina—Operarias Parroquiales y FRS, la Fundación ha recibido en concepto de donaciones privadas 18.000 euros, que respetando la voluntad de los donantes se ha destinado a apoyar los diversos Proyectos sociosanitarios gestionados en Paraguay por las Operarias Parroquiales.

Fruto de la iniciativa solidaria colaboramas llevada a cabo entre FERE—CECA Y FRS a favor de los misioneros y misioneras se han recibido, aparte de lo recaudado en el Concierto Solidario de Navidad, en concepto de donaciones 3.881,60 euros.

> “Hemos recibido 18.000 euros destinados a apoyar diversos proyectos socio/sanitarios gestionados por las Misioneras del Instituto Magdalena Aulina–Operarias Parroquiales.
>
> *We have received 18.000 € intended to support various social/health projects managed by the Missionaries of Magdalena Aulina - Operarias Parroquiales Institute*

LOS PROYECTOS DE MISIONEROS APOYADOS HAN SIDO:

Dispensario Santa Lucía: presta servicios de atención primaria general en Villarrica, Paraguay, haciendo especial hincapié en la prevención, diagnóstico y tratamiento del cáncer de cuello uterino y mama, realizando seguimiento de todas las pacientes tratadas.

Hogar de Ancianos Santa Lucía: su objetivo es proporcionar cuidados básicos y atención a los ancianos de la zona que se encuentran en situación de abandono y que sólo cuenta con este recurso.

Farmacia Magdalena Aulina: el Dispensario cuenta con una farmacia social cuyo objetivo es facilitar medicamentos a bajo coste y, si hay gente que no puede pagarla, se les exonera el pago. El mayor compromiso de la farmacia social es facilitar la medicación totalmente gratuita a más de 200 epilépticos, ya que la mayoría de estos enfermos pertenecen a familias de muy escasos recursos cuyo tratamiento en algunas ocasiones es equivalente al poder adquisitivo de su familia.

Colegio Santa Lucía: colegio de secundaria para más de 300 alumnos y alumnas y una escuela de formación profesional inaugurada en el 2011 que cuenta con más de 150 alumnos, ambos surgidos como iniciativa Parroquial y por tanto ligados estrechamente. Las Misioneras colaboran con la concesión de becas a aquellos niños y niñas de familias con escasos o nulos recursos y con buenos resultados académicos.

“Creando oportunidades para salir de la Violencia”: Proyecto microempresarial para la Inserción laboral de mujeres y adolescentes que sufren violencia de género: la Comunidad Misionera de Laicos Vicentinos trabaja desde hace más de 10 años en la Parroquia San Pedro de Sacaba, apoyando a este grupo de personas, las mujeres, bien mayores de edad con niños o bien adolescentes, que sufren violencia física, psicológica y/o sexual. La violencia de género es una de las realidades más complejas de Bolivia, por su magnitud y por las consecuencias que producen en las mismas mujeres y en los hijos menores de éstas, testigos directos de la violencia en la familia.

Ayuda Nepal: proyecto a favor de las víctimas del terremoto. El dinero recaudado sirvió para reconstruir, con la colaboración de las Hermanas de San José de Cluny, la Escuela Primaria Shree Shanti en Gorka. El edificio original estaba construido de ladrillos de barro y techo de hojalata. La escuela quedó prácticamente destruida. Aún así, en ella se continuaba impartiendo clases con el riesgo de desplome. Con la ayuda de colaboramas, hoy en día los niños y niñas cuentan con un nuevo edificio y pueden ir al colegio de forma segura.

AGRADECIMIENTOS

GRACIAS POR VUESTRA CONFIANZA

THANK YOU FOR YOUR TRUST

A lo largo del año 2015, gracias a la labor de cooperación de FRS, muchas personas han visto mejoradas sus vidas: su salud, el acceso al sistema sanitario, al agua potable, mejorada su alimentación…

During 2015, thanks to the cooperative efforts of FRS, many people have seen improved their lives: their health, access to health care, clean water, improved their diet...

---

cooperación española

Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo

PNUD

Comunidad de Madrid

Comunidad de Madrid

EMBAJADA DE AUSTRALIA

Embajada de Australia

FUNDACION mariafranciscade ROVIRALTA

Fundación María Francisca de Roviralta

Enasui catering

Catering Enasui

BODEGA San GABRIEL Vinos de la Ribera del Duero

Bodega San Gabriel

fundación escuela teresiana Colegio Jesús Maestro

Colegio Jesús Maestro - Madrid

navigator MULTIBRAND DISTRIBUTION

Navigator

2,2 millones de personas HAN RECIBIDO NUESTRA AYUDA

PROYECTO:
Mejorada la Calidad de Atención Materna Prenatal en Centros de Salud de Bata, Mokom y Ebibeyin. 2015.
Financiado por la Embajada de Australia en España. Implicó la dotación de tres ecógrafos y tres doppler fetales para fortalecer el seguimiento del programa de atención Prenatal en los centros de salud de María Rafols y María Gay en Bata, Angokong en Ebibeyin, Sampaka en Malabo y Mokom.

Queremos agradecer

a las instituciones que han confiado en nuestra organización, por haber contribuido a cambiar la realidad de muchas personas.

We would like to thank those institutions who have trusted in our organization, helping to change the reality of many people.

Para aquellos que os acercáis por primera vez a nosotros, para los que ya nos conocéis, para los que trabajáis con nosotros... hacemos este ejercicio de memoria y transparencia, para dar luz a todo el trabajo que ha hecho posible mejorar las vidas de tantas personas.

Con nuestra memoria queremos mostrarte cómo este pequeño granito de arena que supone nuestro trabajo, y el compromiso de colaboradores, administraciones, empresas, equipos de FRS y organizaciones locales, ha permitido ayudar de forma directa a más de 2,2 millones de personas.

A todos,

¡Gracias!

FRS

Fundación de Religiosos
para la Salud

La memoria anual 2015 de la Fundación de Religiosos para la Salud está disponible en versión *online*. Si dispone de *smartphone* o tableta, puede acceder a la misma capturando el código QR desde su dispositivo.
www.fundacionfrs.es

· NUESTRO TRABAJO ·

Memoria anual 2015

FRS
Fundación de Religiosos para la Salud